

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CÁI NƯỚC
TỈNH CÀ MAU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 05/2023/HS-ST
Ngày 09 – 02 – 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CÁI NƯỚC, TỈNH CÀ MAU

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Đệ

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Thanh Tùng

Nơi công tác: Trường Trung học cơ sở Cái Nước

Ông Võ Tấn Liêm

Nơi công tác: Cán bộ hưu trí

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Ngọc San, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cái Nước.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước tham gia phiên tòa:
Ông Trịnh Tùng Kháng - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 02 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau xét xử kín sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 56/2022/TLST - HS ngày 28 tháng 11 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án hình sự ra xét xử số: 03/2023/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 01 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: Hà Trường Nh, sinh năm 1998; tên gọi khác: Nhí Nhỏ; nơi cư trú: Ấp TA, xã PH, huyện CN, tỉnh Cà Mau; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: 8/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hà Văn Giá và bà Trần Thị Tám; bị cáo chưa có vợ.

Tiền án: Có 01 tiền án, vào ngày 11/3/2015 bị Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau xử phạt 07 năm tù về tội “Hiếp dâm trẻ em” đã chấp hành xong hình phạt tù vào ngày 26/6/2020.

Tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giam từ ngày 22/7/2022 cho đến nay.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Võ Chúc Ng, sinh ngày 15/12/2007 (Có mặt)

Địa chỉ: Ấp TA, xã PH, huyện CN, tỉnh Cà Mau

- Người đại diện hợp pháp của bị hại:

1. Ông Võ Văn V, sinh năm 1979 (Vắng mặt)

Địa chỉ: Ấp TA, xã PH, huyện CN, tỉnh Cà Mau

2. Bà Nguyễn Kiều Tr, sinh năm 1987 (Có mặt)

Địa chỉ: Ấp NPG, xã PH, huyện CN, tỉnh Cà Mau

Người đại diện theo uỷ quyền của ông Võ Văn V là bà Nguyễn Kiều Tr, “được uỷ quyền theo văn bản uỷ quyền ngày 09 tháng 6 năm 2022”.

- *Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bị hại:* Bà Ngô Đào M– Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Cà Mau (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt Nh sau:

Do quen biết trước qua mạng xã hội Zalo, Facebook nên Hà Trường Nh và Võ Chúc Ng, sinh ngày 15/12/2007 phát sinh tình cảm với nhau. Khoảng 09 giờ 30 phút ngày 11/4/2022, Nh điều khiển xe mô tô có biển số kiểm soát số 69E1 – 191.18 đến cầu Tân Ánh thuộc xã Phú Hưng, huyện Cái Nước rước Ngân đến chòi vuông của Nh tại ấp Tân Tạo, xã Tân Hưng Đông, huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau. Đến nơi Nh và Ngân vào chòi, Ngân nằm trên võng còn Nh thì ngồi trên giường nói chuyện với nhau, sau đó Nh nắm tay Ngân kéo lên giường và nằm ôm hôn. Đến khoảng 10 giờ 30 phút cùng ngày Nh hỏi Ngân “cho anh một cái he” thì Ngân gật đầu đồng ý, Nh liền cởi quần áo của Ngân và của Nh rồi cả hai cùng quan hệ tình dục, được khoảng 15 phút thì Nh thỏa mãn, xuất tinh vào âm đạo của Ngân. Khi thực hiện xong Nh lấy khăn tắm để cả hai cùng lau chùi tinh dịch. Sau đó Nh đưa Ngân đến Trường phổ thông cơ sở Phú Hưng để Ngân vào lớp học, đến chiều rước Ngân đưa về nhà. Tiếp đó, hàng tuần từ một đến hai lần Nh điều khiển xe chở Ngân đến chòi vuông của Nh để quan hệ tình dục. Tính từ ngày 11/4/2022 đến ngày 04/5/2022 Nh đã quan hệ tình dục với Ngân 07 lần. Sự việc bị gia đình Ngân phát hiện và đến Công an trình báo, tố giác và yêu cầu xử lý hành vi phạm tội của Hà Trường Nh.

Qua quá trình điều tra Hà Trường Nh đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội.

* Tại Bản kết luận giám định pháp y tình dục số 26/DVSH.22 ngày 24/5/2022 của Trung tâm Pháp y tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Không thấy tinh trùng trên que phết dịch âm đạo của Võ Chúc Ng.

*Tại Bản kết luận giám định pháp y về ADN số 3.129/ DVSH.22 ngày 03/6/2022 của Trung tâm Pháp y tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Trong mẫu dịch âm đạo của Ngân có hiện diện ADN người nam, Nhng không đủ làm cơ sở so sánh đối chiếu.

* Tại Bản kết luận giám định pháp y tình dục số 21/TD-TTPY ngày 17/6/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Cà Mau kết luận:

+ Bộ phận sinh dục ngoài: Không tổn thương.

+ Màng trinh: Dạng vòng, rách cũ vị trí 01 giờ, 4 giờ, 8 giờ. Không xếp tỉ lệ phần trăm.

+ Không thấy tinh trùng trên que phết dịch âm đạo của Võ Chúc Ng.

+ Trong mẫu dịch âm đạo của Ngân có hiện diện ADN người nam, Nhưng không đủ làm cơ sở so sánh đối chiếu.

* Tại Bản kết luận giám định pháp y về độ tuổi số 3515/C09B ngày 29/6/2022 của Phân viện khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Tại thời điểm giám định (tháng 06 năm 2022) Võ Chúc Ng có độ tuổi từ 15 năm đến 15 năm 06 tháng.

Nh vậy, thời điểm Võ Chúc Ng bị Hà Trường Nh xâm hại là ngày 11/4/2022 Ngân được 14 tuổi 10 tháng.

* Vật chứng, đồ vật thu giữ gồm:

- 01 (một) áo đồng phục Trường trung học cơ sở Phú Hưng (áo sơ mi tay ngắn, áo vải màu trắng, có viền túi, viền tay, bâu màu xanh dương đậm); 01 (một) áo lá màu kem; 01 (một) quần tây vải màu đen; 01 (một) quần lót màu kem; 01 (một) áo khoác nữ màu hồng (trên áo có chữ “TRONGER”, phần trong cổ áo có chữ “T&T” Fashion made in Việt Nam). Tất cả các vật chứng trên là của Võ Chúc Ng và đã qua sử dụng.

- 01 (một) ga niệm trải giường (có mặt trên màu đỏ, mặt dưới màu xanh lá cây, có kích thước 1,80m x 1,45m); 01 (một) quần Jean dài (màu đen có vết rách tự nhiên); 01 (một) áo sơ mi (màu đen, tay dài, có cúc áo màu trắng). Tất cả các vật chứng trên là của Hà Trường Nh và đã qua sử dụng.

- 01 (một) xe mô tô biển số kiểm soát số 69E1 – 191.18 là xe của gia đình anh Hà Văn Nhí cho Nh mượn để sử dụng, sau khi phạm tội Nh đã giao trả cho anh Nhí.

- 01 (một) điện thoại di động hiệu SAMSUNG GALAXY A11 màu xanh đen, số seri R9JN709B10J có số sim thuê bao 0392112114 của Hà Trường Nh, do không kiểm tra được tin nhắn, ứng dụng Zalo, Facebook giữa Nh và Ngân nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cái Nước đã trả lại cho Nh.

Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại là bà Nguyễn Kiều Tr yêu cầu Hà Trường Nh bồi thường thiệt hại sức khỏe, danh dự, nhân phẩm cho bị hại Ngân với tổng số tiền là 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng). Về hình phạt, đề nghị xử lý theo quy định của pháp luật.

Tại Cáo trạng số 50/CT - VKS ngày 25 tháng 11 năm 2022, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau đã truy tố bị cáo Hà Trường Nh về tội “Giao cấu với người từ đủ 13 tuổi đến dưới 16 tuổi” theo điểm a khoản 2 Điều 145 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng Nh nội dung Cáo trạng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước tham gia phiên tòa luận tội và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 145; điểm s khoản 1 Điều 51 và điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo Hà Trường Nh phạm tội “Giao cấu với người từ đủ 13 tuổi đến dưới 16 tuổi”. Xử phạt bị cáo Hà Trường Nh từ 05 năm đến 06 năm tù.

Về trách nhiệm dân sự: Công nhận sự thỏa thuận của bị cáo và đại diện bị hại về việc, bị cáo Nh bồi thường cho bị hại Ngân số tiền tổn thất về sức khỏe, danh sự, nhân phẩm là 40.000.000 đồng.

Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu, tiêu hủy của Võ Chúc Nhí 01 (một) áo đồng phục Trường trung học cơ sở Phú Hưng (áo sơ mi tay ngắn, áo vải màu trắng, có viền túi, viền tay, bâu màu xanh dương đậm); 01 (một) áo lá màu kem; 01 (một) quần tây vải màu đen; 01 (một) quần lót màu kem; 01 (một) áo khoác nữ màu hồng (trên áo có chữ “TRONGER”, phần trong cổ áo có chữ “T&T” Fashion made in Việt Nam).

- Tịch thu, tiêu hủy của Hà Trường Nh 01 (một) ga niệm trải giường (có mặt trên màu đỏ, mặt dưới màu xanh lá cây, có kích thước 1,80m x 1,45m); 01 (một) quần Jean dài (màu đen có vết rách tự nhiên); 01 (một) áo sơ mi (màu đen, tay dài, có cúc áo màu trắng).

Hiện các vật chứng trên đã chuyển cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước quản lý theo Biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng ngày 28/11/2022.

- Đối với 01 (một) xe mô tô biển số kiểm soát số 69E1 – 191.18 là xe của gia đình anh Hà Văn Nhí cho Nh mượn để sử dụng, sau khi phạm tội Nh đã giao trả cho anh Nhí. Khi cho mượn thì Nhí không biết Nh sử dụng vào mục đích phạm tội nên trả lại cho anh Nhí là phù hợp.

- Đối với 01 (một) điện thoại di động hiệu SAMSUNG GALAXY A11 màu xanh đen, số seri R9JN709B10J có số sim thuê bao 0392112114 của Hà Trường Nh, do không kiểm tra được tin nhắn, ứng dụng Zalo, Facebook giữa Nh và Ngân nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cái Nước đã trả lại cho Nh là phù hợp.

Bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội Nh cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước đã truy tố.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bị hại: Thống nhất với tội danh và điều luật áp dụng mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước đã truy tố đối với bị cáo. Tại phiên tòa, đại diện bị hại và bị cáo thỏa thuận được với nhau về việc bị cáo bồi thường cho bị hại số tiền số tiền 40.000.000 đồng, do đó đề nghị Hội đồng

xét xử công nhận sự thỏa thuận của bị cáo và đại diện bị hại. Về trách nhiệm hình sự, bị hại và đại diện bị hại không xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, do đó đề nghị Hội đồng xét xử xem xét xử lý theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận với Viện kiểm sát và cũng không kêu oan.

Trong lời nói sau cùng: Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định Nh sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Cái Nước, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Tại phiên tòa, bị cáo Hà Trường Nh khai nhận hành vi phạm tội của bị cáo giống Nh nội dung bản Cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, từ đó có đủ cơ sở kết luận: Do quen biết qua mạng xã hội Zalo, Facebook nên Hà Trường Nh và Võ Chúc Ng đã phát sinh tình cảm yêu đương, vào ngày 11/4/2022 Nh và Ngân đã thực hiện hành vi quan hệ tình dục với nhau tại chòi vuông của Nh tại ấp Tân Tạo, xã Tân Hưng Đông, huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau. Tính từ ngày 11/4/2022 đến ngày 04/5/2022 Hà Trường Nh và Võ Chúc Ng đã thực hiện hành vi quan hệ tình dục 07 lần. Tại thời điểm thực hiện hành vi tình dục lần đầu thì Võ Chúc Ng được 14 tuổi 10 tháng.

Trước, trong và sau khi thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo Hà Trường Nh có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, bị cáo thực hiện hành vi với lỗi cố ý.

Hành vi của bị cáo Hà Trường Nh đủ yếu tố cấu thành tội “Giao cấu với người từ đủ 13 tuổi đến dưới 16 tuổi” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 145 Bộ luật Hình sự. Do đó, cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước truy tố bị cáo Hà Trường Nh về tội “Giao cấu với người từ đủ 13 tuổi đến dưới 16 tuổi” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 145 Bộ luật Hình sự là có căn cứ pháp luật, đúng với hành vi phạm tội của bị cáo.

[3] Về trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã lợi dụng mối quan hệ tình cảm, sự thiếu hiểu biết của Võ Chúc Ng và để thoả mãn nhu cầu sinh lý của bản thân nên bị cáo đã thực hiện hành vi quan hệ tình dục với Võ Chúc Ng. Hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe, danh dự, nhân phẩm của bị hại một cách trái pháp luật. Bị cáo biết hành vi của bị cáo là vi phạm pháp luật Nhnng vẫn cố tình thực hiện. Do đó, cần phải có mức hình phạt nghiêm để bị cáo có thời gian cải tạo thành người công dân tốt, đồng thời nhằm mục đích giáo dục và phòng ngừa chung cho toàn xã hội.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Hà Trường Nh có 01 tiền án, vào ngày 11/3/2015 bị Toà án nhân dân tỉnh Cà Mau xử phạt 07 năm tù về tội “Hiếp dâm trẻ em” đã chấp hành xong hình phạt tù vào ngày 26/6/2020, chưa được xoá án tích. Do đó, lần phần tội này bị cáo bị áp dụng tình tiết tăng nặng tái phạm nguy hiểm theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại yêu cầu bị cáo Hà Trường Nh phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe, danh dự, nhân phẩm với tổng số tiền là 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng). Tại phiên toà, bị cáo đồng ý với yêu cầu bồi thường của đại diện bị hại. Do đó, Hội đồng xét xử công nhận sự thoả thuận giữa bị cáo Hà Trường Nh và đại diện bị hại về việc bị cáo Hà Trường Nh bồi thường thiệt hại về sức khỏe, danh dự, nhân phẩm cho Võ Chúc Ng với số tiền là 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng).

[5] Xử lý vật chứng:

Trong quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã thu giữ 01 (một) áo đồng phục Trường trung học cơ sở Phú Hưng (áo sơ mi tay ngắn, áo vải màu trắng, có viền túi, viền tay, bâu màu xanh dương đậm); 01 (một) áo lá màu kem; 01 (một) quần tây vải màu đen; 01 (một) quần lót màu kem; 01 (một) áo khoác nữ màu hồng (trên áo có chữ “TRONGER”, phần trong cổ áo có chữ “T&T” Fashion made in Việt Nam) của Võ Chúc Ng. 01 (một) ga niệm trải giường (có mặt trên màu đỏ, mặt dưới màu xanh lá cây, có kích thước 1,80m x 1,45m); 01 (một) quần Jean dài (màu đen có vết rách tự nhiên); 01 (một) áo sơ mi (màu đen, tay dài, có cúc áo màu trắng) của Hà Trường Nh.

Các vật chứng này bị cáo và đại diện bị hại không yêu cầu nhận lại và đã không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu huỷ.

- Đối với 01 (một) xe mô tô biển số kiểm soát số 69E1 – 191.18 là xe của gia đình anh Hà Văn Nhí cho Nh mượn để sử dụng, sau khi phạm tội Nh đã giao

tra cho anh Nhí. Khi cho mượn thì Nhí không biết Nh sử dụng vào mục đích phạm tội nên trả lại cho anh Nhí là phù hợp.

- Đối với 01 (một) điện thoại di động hiệu SAMSUNG GALAXY A11 màu xanh đen, số seri R9JN709B10J có số sim thuê bao 0392112114 của Hà Trường Nh, do không kiểm tra được tin nhắn, ứng dụng Zalo, Facebook giữa Nh và Ngân nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cái Nước đã trả lại cho Nh là phù hợp.

[6] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng và án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 2.000.000 đồng theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 145; điểm s khoản 1 Điều 51 và điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự;

Tuyên bố: Bị cáo Hà Trường Nh (Nhí Nhỏ) phạm tội “Giao cấu với người từ đủ 13 tuổi đến dưới 16 tuổi”.

Xử phạt: Bị cáo Hà Trường Nh (Nhí Nhỏ) 05 (Năm) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 22/7/2022.

[2] Căn cứ vào các Điều 48 Bộ luật Hình sự; các Điều 584, Điều 590, Điều 592 Bộ luật Dân sự.

Công nhận sự thoả thuận giữa bị cáo Hà Trường Nh và đại diện bị hại về việc bị cáo Hà Trường Nh bồi thường thiệt hại về sức khỏe, danh dự, nhân phẩm cho Võ Chúc Ng với số tiền là 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án, bị cáo Hà Trường Nh không thi hành khoản tiền nêu trên thì bị cáo Nh phải trả lãi đối với số tiền chậm thi hành theo quy định tại Điều 357 và khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

[3] Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu huỷ 01 (một) áo đồng phục Trường trung học cơ sở Phú Hưng (áo sơ mi tay ngắn, áo vải màu trắng, có viền túi, viền tay, bâu màu xanh dương đậm); 01 (một) áo lá màu kem; 01 (một) quần tây vải màu đen; 01 (một) quần lót màu kem; 01 (một) áo khoác nữ màu hồng (trên áo có chữ “TRONGER”, phần trong cổ áo có chữ “T&T” Fashion made in Việt Nam) của Võ Chúc Ng.

- Tịch thu tiêu huỷ 01 (một) ga nệm trải giường (có mặt trên màu đỏ, mặt dưới màu xanh lá cây, có kích thước 1,80m x 1,45m); 01 (một) quần Jean dài (màu

đen có vết rách tự nhiên); 01 (một) áo sơ mi (màu đen, tay dài, có cúc áo màu trắng) của Hà Trường Nh.

Hiện các vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước đang quản lý theo biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 28/11/2022 giữa Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Cái Nước với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước.

[4] Căn cứ vào khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Điều 23, Điều 27 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Án phí hình sự sơ thẩm: Buộc bị cáo Hà Trường Nh phải chịu 200.000 đồng.

Án phí dân sự sơ thẩm bị cáo phải chịu 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng).

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

[5] Án xử kín sơ thẩm, bị cáo, bị hại, đại diện hợp pháp của bị hại, người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Cà Mau;
- VKSND huyện Cái Nước;
- Công an huyện Cái Nước;
- Sở tư pháp tỉnh Cà Mau;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: HS; THS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Đệ